

BEFORE USE, IT IS REQUIRED TO READ THIS INSTRUCTIONS MANUAL! DEVIATING FROM THESE REQUIREMENTS MAY HAVE FATAL CONSEQUENCES!

WARNING: The instructions provided in this manual describe the correct steps for caring for your product, so avoid other procedures that may be incorrect and may endanger your life and health. Neither the manufacturer nor the seller are responsible for any damages caused by improper or incorrect use and/or misuse of the product. The user is the responsible party and assumes all risks in all cases. This product is not a personal protective equipment!

DESCRIPTION: This product is not a protective device and is intended for securing and connecting a ladder to an anchorage point. It is made of materials suitable for normal weather conditions and proper work procedures. The connecting device must not be used to arrest a fall. The individual straps are combined to create a suitable unit for attaching the ladder to the anchorage point. Ensure that you follow these steps: Select a suitable anchorage point. Attach the loop to the ladder using a knot (see figure 2.1a,c). The other end is attached to the anchorage point using a carabiner. Ensure that the carabiner is properly attached and secured to the selected anchorage point. Adjust the desired length of the sling using a clip (see figure 2.1b). Anchoring elements (carabiners, connectors) must be used in accordance with this manual and with the applicable carabiner standard (EN 362). The securing sling is made of high-strength polyamide and polyester materials. You can find the exact specifications of the specific product on the product's manufacturing label and in the text on the packaging.

USE: If you do not have enough information or require specific details before use, contact a manufacturer representative in your area or directly CRESTO GROUP AB at the address provided in this manual. Thoroughly check the secure connection with carabiners and anchorage points. This product is intended for connecting an anchorage point to a ladder. Knots reduce the breaking load limit by 50% or more, so ensure that only suitable knots are used (fig. 2.1c). The anchorage point must be selected to ensure that the anchoring will not be influenced in any way by factors reducing strength. Sling must not be exposed to any harmful influences, such as contact with corrosives, extreme temperatures, sparks, sharp edges, etc. Before use, check the individual parts of the product, their integrity, and proper functioning. Any interventions in the construction or repairs by the customer are prohibited. We recommend using the securing loop in a temperature range from -20°C to +60°C.

MAINTENANCE: Clean the polluted product

with warm water (up to 40 °C) with handwash cleaners. If the product is dirty we strongly recommend do not disinfect the product, because the material could be damaged. In the event of rain or dampness, leave it to dry naturally in a ventilated room away from a direct source of heat, fire or sunlight. Clean the metal parts after cleaning and drying with a suitable preparation.

STORAGE: Store in dark, well ventilated areas protected from UV radiation. The anchor sling must not come into contact with caustics, solvents and direct heat sources. Do not store it together with sharp objects. Transport and store as far as possible in the original packaging to prevent damage. The recommended storage conditions are about 25 °C and 60% relative humidity.

RESPONSIBILITY: CRESTO GROUP AB, or the distributor, assumes no responsibility for damages, injuries, or death resulting from improper use or alterations to this product. It is always the user's responsibility to ensure that they understand the correct and safe use of any equipment supplied by CRESTO GROUP AB. The user is responsible for using the product only for the purposes for which it was designed and for following all necessary safety procedures.

WARRANTY: CRESTO GROUP AB provides a 2-year warranty for this product. The warranty covers the quality of the materials used and manufacturing defects. It does not cover defects caused by normal wear and tear, negligence, mishandling, improper storage, unauthorized modifications, and the like. Accidents resulting from negligence and improper use of the product are not covered by this warranty. CRESTO GROUP AB is not liable for direct or indirect damages arising from the use of its product.

PREVENTIVE CHECKS: Before and after using the sling, conduct a visual inspection and check the functionality of the entire sling. During work, repeatedly ensure that there is no damage to sharp edges or other hazardous external surfaces. The sling must not come into contact with corrosives, solvents, or direct sources of heat. If you detect damage and have any doubts about its flawless condition, it is essential to immediately remove it from use.

LIFESPAN: The lifespan of the sling depends on the intensity of its use and external conditions, so it is extremely difficult to determine the lifespan. It is negatively affected by environmental conditions, such as aggressive environment, way of working, ultraviolet radiation, chemicals, improper maintenance or storage. If all conditions are met, the product's maximum lifecycle is 12 years from the date of manufacture and 10 years from the date of first use. In case of uncertainty on this issue, consult the manufacturer's specialist representative.

SUSTAINABILITY & RECYCLING: We design and manufacture premium products, with pre-

mium materials, to be used actively and to last long. When the product is decided to be taken out of use, or its maximum lifetime has expired, it should be recycled according to your local legislations. Our products are made of polyester, polyamide or PVC and metal components. If necessary dismantle the metal components before recycling. You can also send the complete product to Cresto and we will take care of the recycling in order to reduce our impact on the environment.

PARTS OF THE PRODUCT AND MARKING (fig. 1.1a, 1.1b): 1- Carabiner; 2- Stitching; 3- Webbing tightening buckle; 4- Knot; 5- Manufacturing label; 6- Loop designed for ladder attachment; 7- Article Number; 8- Serial Number; 9- Date of Manufacture; 10- Minimum tensile strength; 11- Brand; 12- Manufacturer's name and address; 13- This product is not a personal protective equipment; 14- Product Type

DE

VOR DEM GEBRAUCH IST ES NOTWENDIG, DIESIE BEDIENUNGSANLEITUNG ZU LESEN! ABWEICHUNGEN VON DIESEN ANFORDERUNGEN KÖNNEN FATALE FOLGEN HABEN!

WARNUNG: Die in dieser Anleitung bereitgestellten Anweisungen beschreiben die richtigen Schritte zur Pflege Ihres Produkts. Vermeiden Sie daher andere Verfahren, die möglicherweise falsch sind und Ihr Leben und Ihre Gesundheit gefährden könnten. Weder der Hersteller noch der Verkäufer übernehmen die Verantwortung für Schäden, die durch unsachgemäße oder falsche Verwendung und/oder Missbrauch des Produkts verursacht werden. Der Benutzer ist die verantwortliche Partei und trägt in allen Fällen alle Risiken. Dieses Produkt ist kein persönliches Schutzausrüstung!!

BESCHREIBUNG: Dieses Produkt ist kein Schutzgerät und ist dafür vorgesehen, eine Leiter sicher und zuverlässig mit einem Verankerungspunkt zu verbinden. Es besteht aus Materialien, die für normale Wetterbedingungen und korrekte Arbeitsverfahren geeignet sind. Das Verbindungslement darf nicht verwendet werden, um einen Sturz aufzuhalten. Die einzelnen Gurte sind kombiniert, um eine geeignete Einheit zur Befestigung der Leiter am Verankerungspunkt zu schaffen. Stellen Sie sicher, dass Sie die folgenden Schritte befolgen: Wählen Sie einen geeigneten Verankerungspunkt aus. Befestigen Sie die Schlaufe mit einem Knoten an der Leiter (siehe Abbildung 2.1a,c). Das andere Ende wird mit einem Karabiner am Verankerungspunkt befestigt. Stellen Sie sicher, dass der Karabiner ordnungsgemäß an ausgewählten Verankerungspunkten befestigt und gesichert ist. Passen Sie die gewünschte Länge des Seils mit einem Clip an (siehe Abbildung 2.1b). Verbindungsselemente (Karabiner, Verbindungsstücke)

müssen gemäß dieser Anleitung und dem entsprechenden Karabinerstandard (EN 362) verwendet werden. Das Sicherungsseil besteht aus hochfestem Polyamid und Polyester. Die genauen Spezifikationen des spezifischen Produkts finden Sie auf dem Herstelleretikett des Produkts und im Text auf der Verpackung.

GEBRAUCH: Wenn Sie nicht genügend Informationen haben oder spezifische Details vor der Verwendung benötigen, kontaktieren Sie einen Herstellungsvertreter in Ihrer Region oder direkt CRESTO GROUP AB unter der im Handbuch angegebenen Adresse. Überprüfen Sie die sichere Verbindung mit Karabinern und Verankerungspunkten gründlich. Dieses Produkt ist dafür vorgesehen, einen Verankerungspunkt mit einer Leiter zu verbinden. Knoten reduzieren die Bruchlast um 50% oder mehr, daher stellen Sie sicher, dass nur geeignete Knoten verwendet werden (siehe Abbildung 2.1c). Der Verankerungspunkt muss ausgewählt werden, um sicherzustellen, dass die Verankerung nicht durch Faktoren, die die Festigkeit beeinträchtigen, in irgendeiner Weise beeinflusst wird. Die Schlaufe darf keinen schädlichen Einflüssen ausgesetzt werden, wie z. B. Kontakt mit ätzenden Stoffen, extremen Temperaturen, Funken, scharfen Kanten usw. Überprüfen Sie vor der Verwendung die einzelnen Teile des Produkts auf ihre Integrität und ordnungsgemäße Funktion. Jegliche Eingriffe in den Bau oder Reparaturen durch den Kunden sind verboten. Wir empfehlen, die Sicherungsschlaufe im Temperaturbereich von -20°C bis +60°C zu verwenden.

WARTUNG: Reinigen Sie das verschmutzte Produkt mit warmem Wasser (bis zu 40°C) mit Handwaschmitteln. Wenn das Produkt verschmutzt ist, empfehlen wir dir, das Produkt nicht zu desinfizieren, da das Material beschädigt werden könnte. Bei Regen oder Feuchtigkeit in einem belüfteten Raum auf natürliche Weise trocknen lassen, und nicht bei direkter Hitze, Feuer oder Sonnenlicht. Reinigen Sie die Metallteile nach dem Reinigen und Trocknen mit einem geeigneten Präparat. **LAGERUNG:** An einem dunklen, gut belüfteten und vor UV-Strahlung geschützten Ort aufzubewahren. Die Bandschlinge darf nicht mit Ätzmitteln, Lösungsmitteln oder direkten Wärmequellen in Berührung kommen. Nicht zusammen mit scharfen Gegenständen aufzubewahren. Transport und Aufbewahrung soll möglichst in der Originalverpackung erfolgen, um Beschädigungen zu vermeiden. Die empfohlenen Aufbewahrungsbedingungen liegen bei ca. 25 °C und 60% relativer Luftfeuchtigkeit.

VERANTWORTUNG: CRESTO GROUP AB oder der Distributor übernehmen keine Verantwortung für Schäden, Verletzungen oder den Tod, die aus unsachgemäßer Verwendung oder Veränderungen dieses Produkts resultieren. Es liegt immer in der Verantwortung des Benutzers sicherzustellen, dass sie die richtige und sichere Verwendung aller von CRESTO

GROUP AB gelieferten Ausrüstung verstehen. Der Benutzer ist dafür verantwortlich, das Produkt nur für die vorgesehenen Zwecke zu verwenden und alle erforderlichen Sicherheitsverfahren einzuhalten.

GARANTIE: CRESTO GROUP AB bietet für dieses Produkt eine 2-jährige Garantie. Die Garantie deckt die Qualität der verwendeten Materialien und Herstellungsfehler ab. Sie deckt jedoch keine Mängel ab, die durch normalen Verschleiß, Fahrlässigkeit, unsachgemäße Handhabung, ungeeignete Lagerung, nicht autorisierte Modifikationen und Ähnliches verursacht werden. Unfälle aufgrund von Fahrlässigkeit und unsachgemäß Verwendung des Produkts fallen nicht unter diese Garantie. CRESTO GROUP AB haftet nicht für direkte oder indirekte Schäden, die aus der Verwendung seiner Produkte entstehen.

VORBEUGENDE KONTROLLEN: Führen Sie vor und nach der Verwendung des Gurts eine visuelle Inspektion durch und überprüfen Sie die Funktionalität des gesamten Gurts. Während der Arbeit stellen Sie wiederholt sicher, dass keine Schäden an scharfen Kanten oder anderen gefährlichen äußeren Oberflächen vorhanden sind. Der Gurt darf nicht mit ätzenden Stoffen, Lösungsmitteln oder direkten Wärmequellen in Kontakt kommen. Wenn Sie Schäden feststellen und Zweifel an seinem einwandfreien Zustand haben, ist es unerlässlich, ihn sofort außer Betrieb zu nehmen.

LEBENDSDAUER: Die Lebensdauer des Schlaufes hängt von der Nutzungsintensität und den äußeren Bedingungen ab. Daher ist es äußerst schwierig, die Lebensdauer zu bestimmen. Sie wird durch Umwelteinflüsse wie aggressive Umgebungsbedingungen, Arbeitsweise, UV-Strahlung, Chemikalien, unsachgemäße Wartung oder Lagerung negativ beeinflusst. Wenn alle Bedingungen erfüllt sind, beträgt die maximale Lebensdauer des Produktes 12 Jahre ab Herstellungsdatum und 10 Jahre ab dem Datum der ersten Verwendung. Bei Unklarheiten wenden Sie sich bitte an den Fachvertreter des Herstellers.

NACHHALTIGKEIT UND RECYCLING: Wir entwickeln und fertigen Qualitätsprodukte aus hochwertigen Materialien, die für die aktive Nutzung bestimmt sind und eine lange Lebensdauer haben. Wird das Produkt nicht länger verwendet oder ist seine maximale Lebensdauer abgelaufen, ist es gemäß Ihren lokalen Gesetzen dem Recycling zuzuführen. Unsere Produkte bestehen aus Polyester, Polyamid oder PVC und enthalten Metallteile. Die Metallteile sind vor dem Recycling gegebenenfalls zu entfernen. Sie können das komplette Produkt auch an Cresto zurücksenden. In diesem Fall kümmern wir uns um das Recycling, um unsere Auswirkungen auf die Umwelt zu reduzieren.

TEILE DES PRODUKTS UND KENN-ZEICHNUNG (Abb. 1.1a, 1.1b): 1- Karabiner;

2- Nähle; 3- Gurtstraffer; 4- Knoten; 5- Herstellungssetkett; 6- Schlaufe für Leiterbefestigung; 7- Artikelnummer; 8- Seriennummer; 9- Herstellungsdatum; 10- Mindestzugfestigkeit; 11- Marke; 12- Name und Adresse des Herstellers; 13- Dieses Produkt ist kein persönliches Schutzausrüstung; 14- Produkttyp.

SE

LÄS DESSA INSTRUKTIONER NOG-GRÄNT FÖRE ANVÄNDNING! ATT FRÄNGA DESSA KRAV KAN HA LIVSFÄRHLIGA KONSEKVENSER!

VARNING: Instruktionerna som ges i denna manual beskriver de korrekta stegen för att sköta om din produkt, så undvik andra förfaranden som kan vara felaktiga och som kan äventyra ditt liv och ditt hälsa. Varken tillverkaren eller säljaren ansvarar för skador som orsakats av felaktig eller inkorrekt användning och/eller miss bruk av produkten. Användaren är den ansvariga parten och tar alla risker i alla fall. Denna produkt är inte personligt skydds-utrustning!!

BESKRIVNING: Denna produkt är inte en skyddsanordning och är avsedd för att säkra och ansluta en stege till en förankringspunkt. Den är tillverkad av material lämpliga för normala väderförhållanden och korrekta arbetsmetoder. Anslutningsenheter får inte användas för att stoppa ett fall. De individuella remmarna kombineras för att skapa en lämplig enhet för att fästa steget vid förankringspunkten. Se till att följa dessa steg: Välj en lämplig förankringspunkt. Fäst slingan vid steget med en knut (se figur 2.1a,c). Den andra änden fästs vid förankringspunkten med en karbinhake. Se till att karbinhaken är ordentligt fäst och säkrad vid den valda förankringspunkten. Justera önskad längd på slingan med en klämma (se figur 2.1b). Förankringskomponenter (karbinhakar, anslutare) måste användas i enlighet med denna manual och med tillämplig karbinhakestandard (EN 362). Säkringslängden är tillverkad av högdraghållfast polyamid och polyester. Du hittar de exakta specifikationerna för den specifika produkten på tillverkningsmarknaden och i texten på förpackningen.

ANVÄNDNING: Om du inte har tillräcklig information eller behöver specifika detaljer innan användning, kontakta en tillverkarrépresentant i ditt område eller direkt CRESTO GROUP AB på adressen som anges i denna manual. Kontrollera noggrant den säkra anslutningen med karbinhakar och förankringspunkten. Denna produkt är avsedd för att ansluta en förankringspunkt till en stege. Knutar minskar dragen med 50% eller mer, så se till att endast lämpliga knutar används (se figur 2.1c). Förankringspunkten måste väljas för att säkra ställa för förankringspunkt inte på något sätt av faktorer som minskar styrkan. Slingan får inte utsättas för nägra skadliga påverk-

ningar, såsom kontakt med korrosiva ämnen, extrem temperatur, gnistor, vassa kanter, etc. Innan användning, kontrollera de individuella delarna av produkten, deras integritet och korrekt funktion. Alla ingrepp i konstruktionen eller reparationer av kunden är förbjudna. Vi rekommenderar att använda säkringslängden i ett temperaturintervall från -20°C till +60°C.

UNDERHÅLL: Rengör den smutsiga produkten med varmt vatten (högst 40 °C) och handrengröring. Om produkten har blivit smutsig rekommenderar vi starkt att du inte desinficrar produkten, eftersom materialet kan ta skada av det. Vid regn eller fukt ska du låta den lufttorka i ett ventilerat rum och inte nära en direkt värmekälla, eld eller soljus. Rengör metalldelarna med ett lämpligt medel efter renhöring och torkning.

FÖRVARING: Förvara på en mörk, välventilatrad plats med skydd från UV-strålning. Ankar-slingan får inte komma i kontakt med frärande medel, lösningsmedel eller direkta värmekällor. Förvara inte tillsammans med vassa objekt. Transportera och förvara i originalförpackningen en så länge som möjligt för att undvika skador. De rekommenderade förvaringsförhållanden är 25 °C med 60 % relativ luftfuktighet.

ANSVAR: CRESTO GROUP AB eller distributören tar inget ansvar för skador, skador eller dödsfall som uppstår på grund av felaktig användning eller ändringar av denna produkt. Det är alltid användarens ansvar att säkerställa att de förstår den korrekta och säkra användningen av all utrustning som tillhandahålls av CRESTO GROUP AB. Användaren ansvarar för att använda produkten endast för de ändamål den är avsedd för och för att följa alla nödvändiga säkerhetsföreskrifter.

GARANTI: CRESTO GROUP AB tillhandahåller 2 års garanti för denna produkt. Garantin täcker kvaliteten på de använda materialen och tillverkningsfel. Den täcker inte defekter som orsakats av normalt slitage, försummelse, felhantering, felaktig lagring, obehöriga modifieringar och liknande. Olyckor som uppstår på grund av försummelse och felaktig användning av produkten täcks inte av denna garanti. CRESTO GROUP AB ansvarar inte för direkta eller indirekta skador som uppstår till följd av användningen av dess produkt.

FÖREBYGGANDE KONTROLLER: Innan och efter användning av slingan, utför en visuell inspektion och kontrollera funktionen av hela slingan. Under arbetet, se upprepade gånger till att det inte finns skador på vassa kanter eller andra farliga ytor. Slingan får inte komma i kontakt med frärande ämnen, lösningsmedel eller direkta värmekällor. Om du upptäcker skador och har några tvivel om dess felfria skick, är det nödvändigt att omedelbart ta bort den från användning.

LIVSLÄNGD: Slingans livslängd beror på hur intensivt den används och på externa faktorer, så det är väldigt svårt att fastställa

en livslängd. Den påverkas negativt av miljön, som till exempel tuffa miljöer, arbetsätt, ultraviolet strålning, kemikalier, felaktigt underhåll eller förvaring. Om alla villkor är uppfyllda är produktena maximala livscykel 12 år från tillverkningsdatum och 10 år från första användningsdatumet. Rådfråga tillverkarens specialitätsrepresentant om det finns osäkerhet om detta.

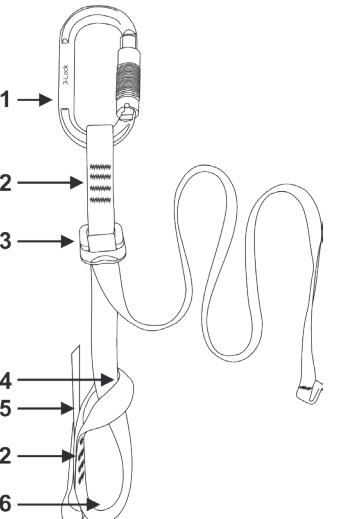
HÅLLBARHET OCH ÅTERVINNING: Vi utformar och tillverkar högkvalitativa produkter med högkvalitativa material som ska användas aktivt och hålla länge. När produkten ska tas ur bruk, eller när dess högsta livslängd har nåtts ska den återvinnas enligt lokala lagar. Våra produkter är gjorda av polyester, polyamid eller PVC och metallkomponenter. Tä isär metallkomponenterna innan återvinning om det behövs. Dù kan även skicka hela produkten till Cresto, så tar vi hand om återvinningen för att minska vår påverkan på miljön.

DELAR AV PRODUKTEN OCH MARKERING (se figur 1.1a, 1.1b):

1- Karbinhake; 2- Sömmar; 3- Spännrem för ytvävband; 4- Knut; 5- Tillverkningsmärke; 6- Ögla avsedd för stegfäste; 7- Artikelnrumer; 8- Serienummer; 9- Tillverkningsdatum; 10- Minsta dragstyrka; 11- Varumärke; 12- Tillverkarens namn och adress; 13- Denna produkt är inte personlig skyddsutrustning; 14- Produkttyp.

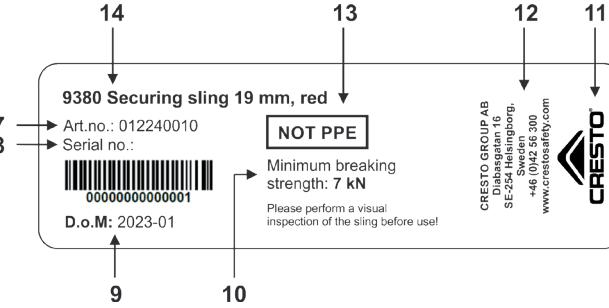
Parts of product:

Fig. 1.1a



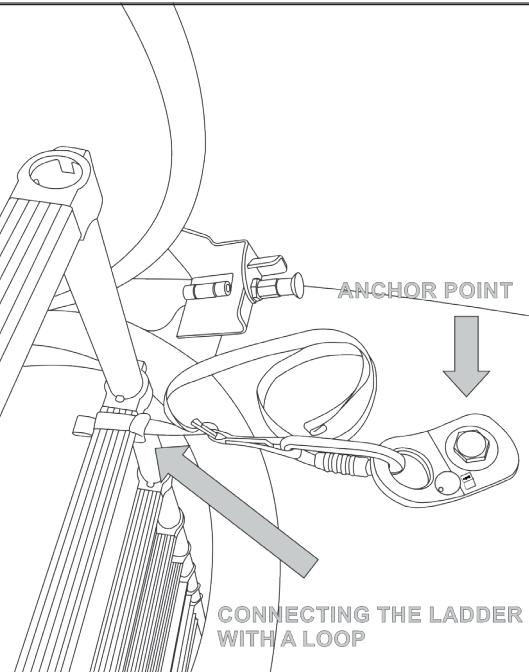
Traceability and markings:

Fig. 1.1b



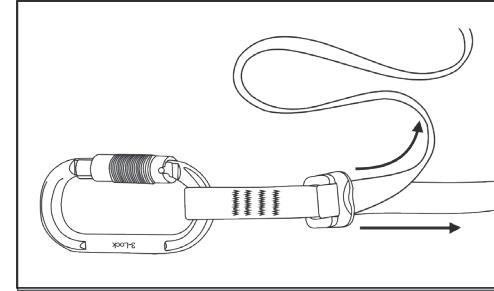
Use of the product:

Fig. 2.1a



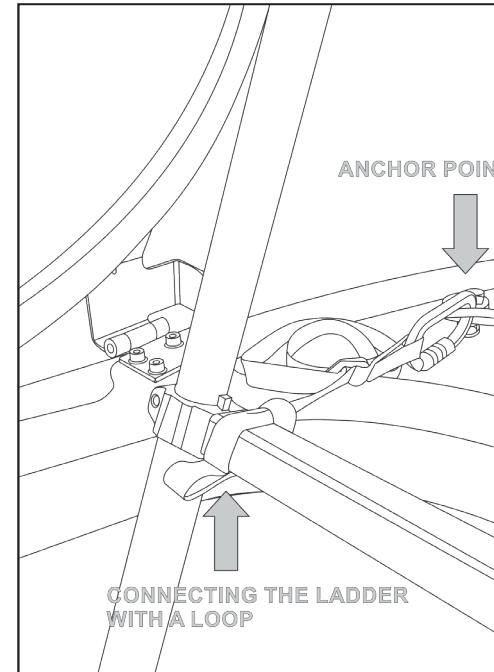
Adjusting the desired length:

Fig. 2.1b



Use of the product:

Fig. 2.1c



INSTRUCTION FOR USE

9380

SECURING SLING

CRESTO GROUP AB
Diabasgatan 16
SE-254 Helsingborg
Sweden
+46 (0)42 563 00
support@cresto.com